

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 44 (1928)

**Heft:** 8

**Nachruf:** Totentafel

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hergestellten Apparate den ausländischen ebenbürtig sind. Man achtet nicht auf die Qualität der Erzeugnisse, sondern der billige Preis ist bestimmend.

## Ausstellungswesen.

Die Erdarbeiten für die Saffa in Bern sind im Gange. Man hat mit der Ausführung der Weganlagen und der Kanalisation begonnen. Auch das Fundament für das solide Haus der Bäuerin ist bereits geschaffen. Nachdem nun die Baupläne endgültig bereinigt sind, kann es rasch vorwärts gehen. Eine wesentliche Mehrarbeit für die Gestaltung der Pläne ergab sich aus dem Umstände, daß die Ausstellung weit größere Dimensionen erhält, als ursprünglich vorgesehen war. Man hatte mit einer von Ausstellern belegten Fläche von 10,000 m<sup>2</sup> gerechnet. Nun aber beanspruchen die Ausstellungsbauten allein zirka 26,000 m<sup>2</sup>. Das Gesamtareal der Ausstellung umfasst über 90,000 m<sup>2</sup>.

## Totentafel.

† Eugen Beglinger-Bernold, Baumeister in Wallenstadt, starb am 12. Mai im Alter von 52 Jahren.

## Verschiedenes.

6. Serie Darlehen für die kantonal-zürcherische Wohnbauaktion. Für eine Reihe weiterer Bauprojekte der Wohnbauaktion hat der Regierungsrat die 6. Serie Darlehen und Barbeiträge zugestellt.

**Ein neues Transportgesetz und Transportreglement.**  
(Korr.) Seit vielen Jahren wird an der Umarbeitung des schweizerischen Transportgesetzes und eines neuen Transportreglements gearbeitet. Schon vor dem Kriege bestanden Entwürfe. Der Krieg brachte die Sache zum Stillstand. Nachdem wieder stabile Verhältnisse eingetreten sind, soll die Arbeit gefördert werden. Im Bericht des Bundesrates über seine Geschäftsführung für das Jahr 1927 wird mitgeteilt, daß die neuen Entwürfe soweit gefördert worden seien, daß sie in nächster Zeit der kommerziellen Konferenz der Transportanstalten und der Verkehrsinteressenten vorgelegt werden können.

Nachdem auf Jahresende ein neues internationales Uebereinkommen über den Eisenbahn-Frachtverkehr in Kraft treten wird, dürften die grundlegenden Bestimmungen für den inner schweizerischen Verkehr diesem angepaßt werden und gleichzeitig in Kraft treten, sofern etwas speditiv gearbeitet wird.

**Technische Neuerung.** Dieser Tage wurde auf unserem Bureau vom Fabrikanten ein handlicher, birnenförmiger, aus garantiert hitzebeständigem Material erstellter Kohlenspur-Apparat resp. Zugregler vorgezeigt und erklärt. Gemäß der uns ebenfalls im Original vorgelegten, von Kaminfeuer-Meistern und Brauchern unterzeichneten Zeugnisse, scheint dieser Apparat einen wirklichen Fortschritt auf diesem Gebiete zu bringen.

Der Fabrikant des „Blus-Apparates“, so nennt er ihn, erläuterte, daß dieser so in die Herde und Ofen eingesetzt werde, daß die durch den Apparat einströmende Luft erwärmt sei und daß der proportional zum Kaminzuge hinzukommende Sauerstoff zur Glut gelange.

Dadurch werden die Gase auch gleich dort verbrannt, wo sie entstehen, statt durch den oft zu starken Zug unverwertet abziehen zu können.

Anhand der vorgelegten Tabellen von Versuchen wurde die bessere Ausnutzung der noch brennbaren Gase augenscheinlich nachgewiesen.

Die reiche Rücksammlung scheint das zu bekräftigen.

Während der Sommerszeit kann der Blus Apparat mit Vorteil in Heißwasseranlagen, Querrohrkesseln, für Molkereien und Badanstalten, Metzger- und Waschherde, Hotel- und Anstaltsherde, in hochgelegenen Orten in elserne Zimmeröfen, Kachelöfen, Etagen- und Zentralheizungen usw. eingesetzt werden.

## Literatur.

(Korr.) Ein eingerichtetes Siedlungshaus von Franz Schuster. Ottav. Preis gehestet M. 1.20. Verlag Englert & Schlosser in Frankfurt am Main.

Ein kleines, sympathisches Heft von 26 Seiten mit 13 guten Abbildungen nach photographischen Aufnahmen und einem halben Dutzend Grundrissen und schematischen Zeichnungen. Diese kleine Schrift bildet gewissermaßen eine Fortsetzung der vom nämlichen Verfasser im letzten Jahre erschienenen „eingerichteten Kleinstwohnung“. Verfolgte jene den Zweck der Not der Zeit zu dienen und der kleinen Arbeiterfamilie bei beschwersten Verhältnissen ein behagliches Heim in einer Mietwohnung zu schaffen, so geht nun diese den von vielen ersehnten Schritt weiter zu dem befriedigenderen kleinen Hause mit einigen Quadratmetern Gartenland, zum Eigenheim für minderbemittelte. Als Beispiel ist ein Grundrisstypus genommen, wie er bei uns häufig vorkommt, wie er sich aber auch unabhängig voneinander in Deutschland, Amerika, Holland usw. entwickelt hat: Erdgeschöß mit Wohnraum, Wohnküche und Wirtschaftsküche (die Spülküche, Waschküche und Bad in sich vereinigt), Obergeschöß bestehend aus drei Schlafzimmern. Jedes Geschöß auf 30 Quadratmeter Grundfläche zusammengedrängt und doch so gestaltet, daß in dem fünf Meter breiten Reihenhaus für fünf Personen alles zum Wohnen Notwendige bequem untergebracht werden kann. Auf welche hübsche Art das möglich ist, beweisen die Abbildungen. Man sieht, daß die reine zweckmäßige Durchbildung eine liebvolle, wohnliche Lösung durchaus nicht ausschließt und schreibt die reizenden Einzelheiten wie die wohlthende Einfachheit und den gemütlichen Eindruck des Ganzen gerne der Wiener Art zu. In die Augen springen z. B. die ebenso sachlichen wie netten Vorschläge, wie die eines auflappbaren Schreibtisches vor der Fensterwand oder des praktisch durchdachten Nächtschleins.

Es ist leicht über die Kleinheit solcher Siedlungshäuser zu spotten, sie „Gefangenlässe“ zu betiteln und größere, weiträumigere Heimstätten zu fordern, aber die verfügbaren Geldmittel dictieren nun einmal den Kubikinhalt unserer zu bauenden Häuser. „Wir übersehen gerne, daß viele Menschen — mehr als wir denken — kein eigenes Bett zum schlafen haben; wir denken nicht immer daran, daß viele Kinder, auch der sogenannten bemittelteren Familien oft noch als Studenten und bis zum Verlassen des Elternhauses auf einem Schlafridwan im Es- oder Wohnzimmer schlafen müssen. Wir würden aufhören über die Kleinheit der neuen Häuser und Wohnungen zu sprechen und sie gering zu schätzen, hätten wir dauernd das Unglück in Erinnerung, daß aus Wohnungs- und Raumangst viele Menschen niederdrückt, entwurzelt und vernichtet.“ Die Statistiken sprechen über diesen Punkt immer noch eine leider recht triste und deutliche Sprache. Solche Beiträge wie den vorliegenden können wir Architekten der Allgemeinheit als Aufklärungsschrift und anregendes Beispiel deshalb warm empfehlen. (Rü.)

**Brandabschutz-Wegweiser für Industrie und Gewerbe.**  
Von Ing. W. B. Karl, Wien, unter Mitarbeit von  
Ing. chem. Dr. R. Brunner von der Technischen  
Hochschule in Wien. 147 Seiten. Feuerschutzverlag  
B. L. Jung, München 7. Preis gebd. RM. 5.—.

Der als außergewöhnlich erfolgreicher Sonderfachmann bekannte Verfasser bietet auf Grund von in einigen hundert Betrieben gesammelten, langjährigen Erfahrungen einen knapp umrissenen, nichtsdestoweniger aber umfassenden Überblick über das Gesamtgebiet des Industrie-Brandabschutzes. Das mit 15 Abbildungen versehene Buch gibt Architekten, Baumeistern, Brandbeschauern, Brandwehren, Versicherungsbeamten, Werkleitern usw. usw. wertvolle Würfe und beachtenswerte Anregungen und ist — wie alle Schriften des Verfassers — allgemein verständlich und ungemein fesselnd geschrieben. Das Buch eignet sich weiterhin auch für den Unterricht in Bau-gewerkschulen, Gewerbeschulen, Technikums, sowie für die Studierenden an technischen Hochschulen und Akademien.

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

### Frage.

W.B. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche vorliegenden diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseraten Teil des Blattes. — Den Fragen welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

217. Wer hätte schöne, dünne Lindenbretter, 75—90 mm, abzugeben? Offerten mit Preisangabe an Louis Weiß, mechan. Wagneret und Holzbügerei, Zug.

218. Wer hätte 1 kleinen Bureau-Schrank mit Jalousie abzugeben? Offerten mit Preisangabe an Louis Weiß, mechan. Wagneret und Holzbügerei, Zug.

219. Wo wäre billig gebrauchter oder neuer Draht mit Zäcken für zum Bauen erhältlich, ferner 1 gebrauchter, gut erhaltener Gleichstrom-Motor, 220 Volt und circa 10—15 PS? Offerten unter Chiffre 219 an die Exped.

220. Wer könnte mir 1 kleinen Elektromotor von ca.  $\frac{1}{2}$  PS liefern für Einphasenwechselstrom, 250 Volt, 50 Perioden, neu oder gebraucht? Offerten erbitten an Postfach 21243 Interlaken.

221. Wer liefert die Patentstellung für Regel und Eisenholzstämme für Regelzugeln oder Eisenholzzähne nur in I. Qualität? Offerten an Drechslerei und Holzwarenfabrik G. Gautschi, Teufenthal b. Aarau.

222. Wer liefert Zähler zur Messung elektrischer Energie? Offerten an Hans Flütsch, Elektricitätswerk, Alschiring i. B. (Graubünden).

223. Wer liefert in Miete eventuell später Kauf 1 Steinbrecher für Sand (Sandmühle)? Offerten mit genauen Angaben, Kraftbedarf und Leistung pro Tag, wenn möglich zu 5 PS Motor an Fal. Wyken, Faltchen, Reichenbach.

224. Wer hätte abzugeben: 1 gut erhaltener Bandsägefells- und Schrägskapparat; 1 Überlager zu Kehlmachine, 40 cm Ausladung, mit dazu passendem Fräsdorn, mit Keilzahn, vom Schaft 25 mm, sowie Spannbacken 80 mm, für große Kehlmesser? Offerten an G. Feldmann, Treppenbaugeschäft, Lenz (Bern).

225. Wer erstellt Gipsmodelle für die Gießerei nach vorhandenen Eisenmodellen? Offerten an Ulb. Matter, Alpnachstad.

226. Wer hätte abzugeben 1 älteren Amboss? Offerten unter Chiffre 226 an die Exped.

227. Wer führt Pläne aus für Neubau, Bauart mit Normplatten? Offerten unter Chiffre 227 an die Exped.

228. Wer kann Auskunft geben, welches der geeignete Boden ist für Holzbearbeitungswerkstätte; sollte warm sein; Hohlräume sind nicht vorhanden; Holzboden kommt nicht in Betracht? Offerten unter Chiffre 228 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage 208. Es ist wohl möglich, bestehende Zementböden auf ihre Mischung betr. Zementgehalt zu prüfen, doch ist dieses eine Arbeit, die nur ein Chemiker ausführen kann. Empfiehlt Ihnen, sich mit dem Gundeldinger Laboratorium, Güterstrasse 219, Basel, in Verbindung zu setzen.

Auf Frage 211. L. Sobel, Güterstrasse 219, Basel, liefert kombin. Abricht-dicke Hobelmaschinen mit runder Messerwelle.

Auf Frage 211. Kombin. Abricht- und Dicke Hobelmaschinen liefert die Maschinen und Eisenwaren A.-G., unterer Mühlesteg 2, Zürich 1.

Auf Frage 211. Eine gut erhaltene, kombin. Hobelmaschine, 50 cm breit, hat abzugeben: Hans Zuppinger, Transfach, Bern.

Auf Frage 211. Die A.-G. Olma in Olten hat kombinierte Abricht-Dicke Hobelmaschinen in allen Größen abzugeben.

Auf Frage 212. Kleinbetonmischer liefert Fritz Marti A.-G., Bern.

Auf Frage 212. Neue und gebrauchte Betonmischer „Goli“ beziehen Sie von Robert Goldschmidt, Waffenplatzstrasse 37/39, Zürich.

Auf Frage 214. Die A.-G. Olma in Olten liefert Bestandteile für Holzdrehbank und Rundstab-Maschinen.

Auf Frage 214. Holzdrehbank mit Leitspindel, gebraucht, hat abzugeben: Paul Deschger, Maschinen, Werkzeuge, Oerlikon.

Auf Frage 214. Wenden Sie sich an L. Sobel, Güterstrasse 219, Basel.

Auf Frage 215. Starke Oerlikoner Drehbank, 2 m, sowie neue Bandsäge mit Kugellager hat abzugeben: Paul Deschger, Maschinen, Werkzeuge, Oerlikon.

Auf Frage 215. Neu und gebrauchte Bandfägen liefert die Maschinen und Eisenwaren A.-G., unterer Mühlesteg 2, Zürich 1.

Auf Frage 215. Leitspindeldrehbank, 1 m Drehlänge, sowie Bandsägen mit Kugellager, neu oder gebraucht, liefert L. Sobel, Güterstrasse 219, Basel.

Auf Frage 215. Gut erhaltene Leitspindeldrehbank und Bandsäge hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Limmatstrasse 50, Zürich 5.

Auf Frage 215. Sch. Roedelsheimer, Maschinen und Werkzeuge, Hirschengraben 78, Zürich 1, hat gebrauchte, gut erhaltene Leitspindeldrehbänke, 1—2 m lang, abzugeben.

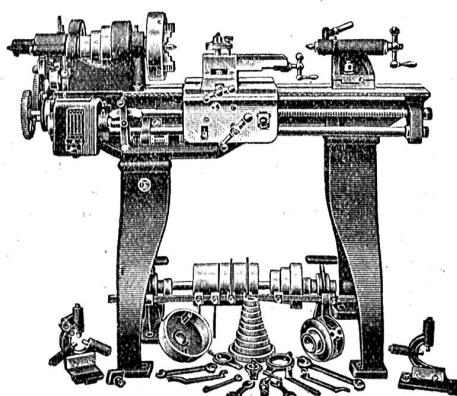
## Submissions-Anzeigen.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis II.** Lieferung der Eisenkonstruktion für die Dächer auf dem Zwischenperron in Chiasso. Gesamtgewicht ca. 105 t. Pläne zc. im Brückenbaubüro der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Rimmer Nr. 87). Planabgabe gegen Bezahlung von 6 Fr. (keine Rücksendung). Angebote mit der Aufschrift „Perrondächer Chiasso“ bis 11. Juni an die Kreisdirektion II in Luzern.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis III.** Vergrößerung, Umbau und Renovation des Aufnahmegerätes auf der Station Dübendorf. Geb., Maurer-, Verfes-, Verputz-, innere und äußere Schreiner- und Spenglerarbeiten, Holzholzbeläge. Pläne zc. bei der Sektion Hochbau der Bauabteilung im alten Rohmaterialbahnhof in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Vergrößerung des Aufnahmegerätes Station Dübendorf“ bis 29. Mai an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich.** Rohrlieferung und Verlegung der Heizleitung für die Fernwasserheizung von der Lokomotivremise

## WERKZEUG-MASCHINEN



5274

**W. Wolf, Ingenieur :: Vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
**Lager und Bureau: Branschenkestrasse 7**